

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych zasad:

1. Należy przeczytać wszystkie instrukcje. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
2. Tylko na terenie Unii Europejskiej: Urządzenia mogą być obsługiwane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także osoby nie posiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz rozumieją zagrożenia z nim związane.
3. Tylko na terenie Unii Europejskiej: Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne dostępne dla użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, nie należy umieszczać podstawy urządzenia, adaptera USB, przewodu USB ani baterii w wodzie ani innych płynach.
5. Gdy urządzenie nie jest używane, a także przed zamontowaniem lub zdemontowaniem elementów oraz przed czyszczeniem, należy je wyłączyć oraz wyjąć baterię.
6. Nie dotykać elementów urządzenia będących w ruchu. Nie należy pomijać żadnych elementów bezpieczeństwa.
7. Zabrania się używania urządzenia, którego bateria, zasilacz lub wtyczka są uszkodzone, jeżeli nastąpiła awaria urządzenia, bądź jeżeli zostało ono upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. Należy zwrócić urządzenie do najbliższego Autoryzowanego Centrum Serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy albo regulacji mechanicznej lub elektrycznej. Pozwoli to zadbać o bezpieczne działanie urządzenia i akcesoriów.
8. Nie należy używać przystawek i akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez KitchenAid, ponieważ może to powodować obrażenia, porażenie prądem lub wywołać pożar.

9. Nie zbliżać dłoni ani przyborów kuchennych do ostrza tnącego w trakcie siekania żywności, aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała oraz uszkodzenia urządzenia. Skrobaczki można używać tylko wtedy, gdy urządzenie nie pracuje.
10. Noże są bardzo ostre. Obchodzić się ostrożnie.
11. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nigdy nie należy zakładać ostrza tnącego na podstawę bez uprzedniego zainstalowania miski na właściwym miejscu.
12. Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, czy pokrywa jest prawidłowo zamocowana.
13. Zabrania się podejmowania prób pokonania mechanizmu blokady pokrywy.
14. Zabrania się używania kabli przedłużających. Podłącz zasilacz bezpośrednio do źródła zasilania.
15. Nie należy spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Pod wpływem wysokiej temperatury bateria może eksplodować.
16. Przed przystąpieniem do zdejmowania lub zakładania części, a także przed czyszczeniem urządzenia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie.
17. Instrukcje dotyczące czyszczenia powierzchni wchodzących w kontakt z żywnością podano w sekcji „Konserwacja i czyszczenie”.
18. Przed przystąpieniem do regulacji lub wymiany akcesoriów bądź przed odłożeniem urządzenia do przechowywania należy odłączyć akumulator od urządzenia. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
19. Nie dopuścić do niezamierzonego uruchomienia. Przed podłączeniem do baterii, podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej. Przenoszenie urządzenia przy jednoczesnym trzymaniu palca na włączniku lub podłączanie do zasilania włączonego urządzenia może doprowadzić do wypadków.
20. Ładować wyłącznie za pomocą zasilacza określonego przez KitchenAid. Zasilacz odpowiedni do jednego typu baterii może stwarzać ryzyko pożaru w przypadku używania go z inną baterią.

- 21.** Urządzenia należy używać wyłącznie z akumulatorem KitchenAid 12 V. Użycie innej baterii może spowodować ryzyko obrażeń i pożaru.
- 22.** Gdy akumulator nie jest używany, należy go trzymać z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą powodować zwarcia między zaciskami. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- 23.** W nieodpowiednich warunkach z akumulatora może wydostać się płyn; należy unikać kontaktu z nim. W razie przypadkowego kontaktu splukać wodą. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy dodatkowo zwrócić się o pomoc medyczną. Płyn wydostający się z akumulatora może spowodować podrażnienie lub oparzenia.
- 24.** Nie używać baterii ani urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, co może doprowadzić do pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała.
- 25.** Nie wystawiać akumulatora lub urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 129°C może spowodować wybuch.
- 26.** Należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora lub urządzenia w temperaturze wykraczającej poza zakres podany w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza określony zakres może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.
- 27.** Nie wolno na własną rękę serwisować uszkodzonego akumulatora. Serwisowaniem akumulatorów może zająć się wyłącznie producent lub autoryzowany usługodawca.
- 28.** Nie umieszczać urządzenia na palnikach gazowych ani elektrycznych, wewnątrz piekarników, ani w pobliżu takich urządzeń.
- 29.** Zabrania się używania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
- 30.** Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu — przechowywać w pomieszczeniach.
- 31.** Nie wolno używać urządzenia w deszczu ani w mokrych warunkach.

32. Nie należy modyfikować ani naprawiać urządzenia ani baterii (jeśli dotyczy), z wyjątkiem sytuacji wskazanych w instrukcji obsługi i konserwacji.
33. Podczas opróżniania miski lub czyszczenia oraz podczas wlewania gorących płynów do malaksera lub blendera należy zachować ostrożność, ponieważ mogą one zostać wyrzucone na zewnątrz urządzenia pod wpływem nagłego parowania.
34. Wyjąć zużyte baterie z urządzenia i wyrzucić je w bezpieczny sposób.
35. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.
36. W przypadku wycieku z akumulatora należy wyjąć akumulator z urządzenia. Nie wolno używać go ponownie.
37. Przed rozpoczęciem ładowania wyjmij baterie z urządzenia.
38. **WAŻNE:** Używać wyłącznie z zatwierdzonym adapterem USB.
39. Omawiane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - pomieszczenia socjalne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - budynki gospodarskie;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zamieszkania;
 - miejsca oferujące noclegi i wyżywienie.

NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ

Szczegółowe informacje na temat produktu, instrukcje oraz filmy, w tym informacje dotyczące gwarancji, można znaleźć na stronie www.KitchenAid.pl lub www.KitchenAid.eu.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO

Zasilacz USB:

Wejście: 100–240 V~, 50–60 Hz, 0,5 A

Wyjście USB: 5 V DC, 2 A

Zalecana temperatura otoczenia podczas ładowania: 5–40°C

Bezprzewodowy rozdrabniacz:

Napięcie: 12 V

Bateria zewnętrzna (litowo-jonowa): 5KRB12

Napięcie znamionowe: 10,8 V DC

Maksymalne napięcie: 12 V DC

UWAGA: jeśli zasilacz USB nie pasuje do gniazdka, należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie należy w żadnym wypadku samodzielnie modyfikować zasilacza USB.

UWAGA: nie należy używać ani przechowywać baterii lub produktów w miejscach, w których temperatura jest niższa niż 10°C lub wyższa niż 40°C.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ ZASILANYCH BATERIĄ LITOWO-JONOWĄ

Produkty zasilane baterią litowo-jonową zawsze należy utylizować zgodnie z przepisami krajowymi oraz lokalnymi. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu w danej okolicy, należy skontaktować się z agencją ds. recyklingu.

START

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Baterię należy ładować do momentu pełnego naładowania.
2. Umyj wszystkie elementy i akcesoria (patrz część „Konserwacja i czyszczenie”).
3. Usuń wszystkie elementy opakowania.

UWAGA: Na urządzeniu może znajdować się kurz. Wynika to z materiałów pochodzących z recyklingu stosowanych w opakowaniach. Można go czyścić miękkim ręcznikiem.

ŁADOWANIE BATERII

ZA POMOCĄ PRZEWODU USB

1. Podłącz przewód USB do baterii. Podłącz drugi koniec przewodu USB do baterii.
2. Podłącz zasilacz USB do źródła zasilania.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU

WAŻNE: Przed użyciem należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana.

1. Włóż baterię do gniazda znajdującego się w tylnej części urządzenia i upewnij się, że jest wyrównana. Dioda LED zaświeci się i przez pięć sekund będzie wyświetlany poziom naładowania baterii, a następnie zgaśnie.
2. Ustaw misę w gniazdach podstawy tak, aby uchwyt był skierowany w stronę przodu podstawy.
3. Obróć i opuść na środek dna miski adapter napędu, a następnie uniwersalne ostrze lub opcjonalne akcesorium do ubijania.

4. Dodaj składniki do misy. Umieść pokrywę na misie. Przekręcić i zablokować na swoim miejscu. Pokrywa jest blokowana na swoim miejscu poprzez zatrzasknięcie.
UWAGA: rozdrabniacz do żywności będzie działał z zainstalowanym ostrzem albo akcesorium do ubijania, ale nie z obydwooma tymi elementami naraz. Nie należy używać obydwu akcesoriów w tym samym czasie.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk (prędkość 1 lub 2), aby rozpocząć. Dioda LED zaświeci się i przez pięć sekund będzie wskazywać poziom naładowania baterii, a następnie zgaśnie.
WAŻNE: aby bezprzewodowy rozdrabniacz do żywności mógł działać, misa i pokrywa muszą być zablokowane na miejscu.
Miseczka dozująca pozwala na wygodne dodawanie płynnych składników podczas przygotowywania dressingów, majonezów, sosów itp. Wylewka ułatwia podawanie.
6. Zwolnij przycisk (prędkość 1 lub 2), aby zatrzymać rozdrabnianie.
WAŻNE: nie wyjmuj misy, gdy silnik nadal pracuje.
7. Po zakończeniu przetwarzania żywności zdjęj pokrywę i wyjąć ostrze, aby użyć wylewki.
UWAGA: dioda LED zaświeci się i przez pięć sekund będzie wyświetlany poziom naładowania baterii, a następnie zgaśnie.
8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odblokowania baterii, aby wyjąć baterię.
9. Zalecana objętość dla Wielozadaniowe ostrze: surowe mięso (0,7 funta), ser (0,25 funta), warzywa (3 szklanki), szybkie pulsowanie aż do uzyskania pożądanej wielkości.
PORADA: szybkie pulsowanie polega na cyklach jednosekundowego uruchomienia i wyłączenia urządzenia. Nie używać w sposób ciągły przez dłużej niż 2 minuty.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

WAŻNE: przed przystąpieniem do zdejmowania lub zakładania części, a także przed czyszczeniem urządzenia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie. Przed wymontowaniem lub zamocowaniem części lub czyszczeniem należy wyjąć baterię.


1. Zdjąć pokrywę, uniwersalne ostrze i adapter napędowy.
2. **Części, które można myć w zmywarce, umieszczając na górnej półce:** Misa, pokrywa, akcesorium do ubijania, adapter napędowy i ostrze wielofunkcyjne.
3. Wytrzeć podstawę wilgotną ściereczką. Nie zanurzać podstawy ani baterii w wodzie.
UWAGA: można stosować łagodny płyn do naczyń, nie stosować agresywnych środków myjących.
UWAGA: po oczyszczeniu bezprzewodowego rozdrabniacza do żywności należy go zawsze ponownie zmontować, co zapewnia wygodę przechowywania.

UTYLIZACJA ODPADÓW SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego wykonano opakowanie, nadaje się do recyklingu i jest oznaczony odpowiednim symbolem ♻️. Poszczególne części opakowania muszą zostać zutylizowane w sposób odpowiedzialny i zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

RECYKLING PRODUKTU

- Urządzenie to jest oznaczone zgodnie z prawem obowiązującym w UE i Wielkiej Brytanii – dyrektywą w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
- Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony naturalnego środowiska a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.
- Symbol  umieszczony na urządzeniu lub towarzyszącej mu dokumentacji oznacza, że urządzenia nie należy traktować jak odpady komunalne, lecz musi zostać oddany do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DLA UŻYTKOWNIKÓW W UNII EUROPEJSKIEJ

Urządzenie zostało zaprojektowane, wytworzone i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa zawartymi w dyrektywach: Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE, dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/EWG, dyrektywa RoHS 2011/65/UE i poprawki do nich.

WARUNKI GWARANCJI KITCHENAID („GWARANCJA”)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia („Gwarant”) zapewnia użytkownikowi końcowemu, czyli Klientowi, prawo do Gwarancji na poniższych warunkach.

Gwarancja jest stosowana dodatkowo i nie wyklucza, nie ogranicza i nie zawieszają ustawowych praw gwarancyjnych użytkownika końcowego wynikających z postanowień ustawowej gwarancji dotyczących defektów sprzedawanego przedmiotu, ani nie wpływa na nie w żaden sposób.

1. ZAKRES I WARUNKI GWARANCJI

- a) Gwarant obejmuje Gwarancją produkty wymienione w Sekcji 1.b), które klient zakupił od sprzedawcy bądź firmy należącej do KitchenAid-Group i znajdującej się na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Moldawii, Czarnogóry, Rosji, Szwajcarii lub Turcji.
- b) Okres obowiązywania Gwarancji zależy od zakupionego produktu i jest następujący:

Pełna roczna gwarancja od daty zakupu.

- c) Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu, tj. w dniu, w którym klient zakupił produkt u sprzedawcy lub w firmie należącej do KitchenAid-Group.
- d) Gwarancja dotyczy produktu pozbawionego wad ukrytych.
- e) Gwarant świadczy dla klienta poniższe usługi w ramach niniejszej Gwarancji, według uznania Gwaranta, w przypadku pojawienia się wady w okresie obowiązywania Gwarancji:
 - naprawę wadliwego produktu bądź jego części; lub
 - wymianę wadliwego produktu bądź jego części. Jeśli produkt nie jest już dostępny, Gwarant ma obowiązek wymienić produkt na model o takiej samej lub wyższej wartości.
- f) W przypadku, gdy klient chce zgłosić roszczenie w ramach Gwarancji, musi skontaktować się z centrum obsługi KitchenAid w danym kraju wymienionym na stronie www.kitchenaid.pl

(numer telefonu: 22 812 56 64) lub bezpośrednio z Gwarantem, pisząc na adres KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia.

- g) Koszt naprawy, łącznie z wymienionymi częściami, oraz koszty wysyłki produktu pozbawionego wad ukrytych lub jego części, ponosi Gwarant. Gwarant ponosi również koszty wysyłki za zwrot wadliwego produktu lub części produktu, jeżeli Gwarant lub centrum obsługi KitchenAid w danym kraju zażądał zwrotu wadliwego produktu lub części produktu, o ile nie obejmuje to okoliczności, w których wadę należy usunąć w miejscu, w którym produkt znajdował się w momencie jej ujawnienia.
- h) Gwarant odpowiada na roszczenie klienta i wykonuje swoje zobowiązania nie później niż [...]

2. OGRANICZENIA GWARANCJI

- a) Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów wykorzystywanych do celów prywatnych, a nie do celów zawodowych lub komercyjnych.
- b) Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku normalnego zużycia, nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania produktu, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, używania produktu przy nieprawidłowym napięciu elektrycznym, montażu i eksploatacji z naruszeniem obowiązujących przepisów elektrycznych oraz używania siły (np. uderzenia).
- c) Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli produkt został zmodyfikowany lub przekształcony, np. z produktów 120 V na produkty 220–240 V.

Po upływie okresu Gwarancji lub w przypadku produktów, które nie są objęte niniejszą Gwarancją, centra obsługi KitchenAid są nadal dostępne dla klienta końcowego w celu uzyskania informacji i odpowiedzi na pytania. Więcej informacji można również znaleźć na naszej stronie internetowej: www.kitchenaid.eu

REJESTRACJA PRODUKTU

Zarejestruj swoje urządzenie KitchenAid na stronie: <http://www.kitchenaid.eu/register>